



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 438]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 16, 1980/भाद्र 25, 1902

No. 438]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 16, 1980/BHADRA 25, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

### अम मंत्रालय

नई दिल्ली, 16 सितम्बर, 1980

का० आ० 795 (अ).—ग्रेफाइट आनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों की संदेश मजदूरी की न्यूनतम दरों के पुनरीक्षण के लिए प्रस्ताव, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (अ) की प्रवेशानुसार, भारत सरकार के अम मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 146 (अ) तारीख 5 मार्च, 1980 के अधीन, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखण्ड (ii), तारीख 5 मार्च, 1980 के पृष्ठ 381-382 पर सभी व्यक्तियों को सूचनार्थ प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राजपत्र में उक्त अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से दो मास की अवधि की समाप्ति तक उन सभी व्यक्तियों से आक्षेप और सुमाव मांगे गए थे जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना थी;

और उक्त राजपत्र 5 मार्च, 1980 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रस्तावों के संबंध में प्राप्त आक्षेपों और सुमावों पर विचार कर लिया है;

अब, केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) और धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित, धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (अ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, और भारत सरकार के अम मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 3181, तारीख 4 नवम्बर, 1978 को अधिशासन करने हुए, तथा सरकार बोर्ड से परामर्श करने के पश्चात, इसमें उपायद धन्यसूची के स्तरम् (2) की तत्संबंधी प्रविधि में व्याविनियोगित ग्रेफाइट आनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संदेश है, पुनरीक्षण करती है और निरेश देती है कि यह अधिसूचना राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

## अधिसूची

कर्मचारियों का वर्गीकरण

प्रतिदिन मजदूरी की न्यूनतम दर

## मकुण्डल

मजदूर (मुख्य और स्तरी), कूली, चौकीधार, वाष्प मैन, अलासी, कलीनद, सोडर, 6.65 (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) रसोइया, हैल्पर, सफाईवाला, ब्रेकर, (हस्त जानित उपस्करों का प्रयोग करने वाला), 8.00 (भूमि के नीचे कार्य के लिए) आफिस वांय, अपरासी, संदेशशाहूक, अपमार्जक, वाटरमैन, जलवाहूक, पुसाईवाला, लैन्प  
मैन, कोई अन्य प्रवर्ग जो मकुण्डल है और जिसे किसी भी नाम से पुकारा जाता हो

## अदंकुण्डल/मकुण्डल पर्यवेक्षक

ब्रेकर, डिलर, आनिक, रसोइया, शिशुकक्ष आया, प्रधान चौकीधार, मेट मुकुण्डल, (धातुपादन 8.35 (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) खाम विनियम, 1961 के प्रशीन सकामता प्रमाणपत्र के बिना), प्रायलमैन, पम्प 10.00 (भूमि के नीचे कार्य के लिए) अलासी, विस्कोटधारी, प्रधान मिस्की, बायलरमैन, थैचर, टिप्पल, द्वाली वाला, जमावार, पुताई वाला हेल्पर (लोको, केन ट्रक), हेल्परबैरी, विस्कोटकर्टी, फिटर, फ्रिलर, लोहार, राज, प्रचालक, सहायक बैकेनिक, बेयरा एवं रसोइया, केपर टेकर हैपीडिया, माली और अन्य प्रवर्ग जो अदंकुण्डल/मकुण्डल पर्यवेक्षक हैं और जो किसी भी नाम से पुकारा जाता हो।

## कूशल

लौहकार, कालांकार, कम्पाउन्डर, बिजली मिल्सी, विस्कोटधारी, पुताईवाला, ओर्येंट, 10.00 (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) फिटर, आम पर्यवेक्षक, इर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनलैन, बेल्डर, अलास्टर, मालीन मिस्की, 12.00 (भूमि के नीचे कार्य के लिए) प्रधान मिस्की, उप-ओवरसिथर (अनहित), सर्वेक्षक, प्रचालक, व्यायसर मैन, संपर्किक प्रचालक, ट्रैक्टर चालक, कोई अन्य प्रवर्ग जो कूशल है और जो किसी भी नाम से पुकारा जाता हो।

## लिपिकबर्गीय

नेव्हाकार, सहायक, लिपिक, मुशी, टंकक, आशुलिपिक, दून कीपर, टाइप कीपर, और 10.00 अन्य प्रवर्ग जो लिपिकबर्गीय हैं जो किसी भी नाम से पुकारा जाता हो।

**स्पष्टीकरण :**—1. इस अधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरें सभी सम्मिलित होते हैं, जिनमें आधारित दर, निवाहि भत्ता और आवश्यक वस्तुओं के रियायती प्रदायों का नकद मूल्य, यदि कोई है, सम्मिलित हैं और इसके अन्तर्गत साप्ताहिक विश्राम दिवस के लिए वेय मजदूरी भी है।

2. मजदूरी की मै न्यूनतम दरें, ठेकेशारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू होंगी।

3. यहां संविधा या करार पर या अन्यथा आधारित विद्यमान दरें, इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से अधिक हैं, वहां उच्चतर दरें ही लागू होंगी और ये ही इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ, मजदूरी की न्यूनतम दरें समझी जाएंगी।

4. निःशक्त व्यक्तियों और अठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों के लिए मजदूरी की न्यूनतम दरें, समुचित प्रवर्ग के वयस्क, कर्मकारों को देय दरों की कमतर सतत और अस्ति प्रतिशत होंगी।

5. इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए:—

(क) “मकुण्डल कार्य” वह कार्य है, जिसमें साधारण संक्रियाएं की जाती हैं और जिसके लिए या तो प्रत्यक्षीय या अनुभव की आवश्यकता होती या फिर उसकी विलुप्त आवश्यकता नहीं होती है;

(ख) “अदंकुण्डल कार्य” वह कार्य है जिसके लिए अनुभव द्वारा प्राप्त कीयल या सभापता की कुछ माला प्रवेक्षित है और जिसे कृशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्णन में किया जा सकता है और इसके अन्तर्गत मकुण्डल पर्यवेक्षी कार्य भी है;

(ग) “कूशल कार्य” वह कार्य है जिसके लिए अनुभव द्वारा या शिक्षा के रूप में किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्थान में प्रशिक्षण द्वारा प्राप्त कूशलता या सकामता प्रवेक्षित है और जिसके पालन के लिए नवप्रेरणा और विवेक बुद्धि आवश्यक है।

[सं. एम. 32019/11/79-अल्प. सी. (एम. अल्प.)]

मार्च. एम. देशपांडे, उप सचिव

## MINISTRY OF LABOUR

## NOTIFICATION

New Delhi, the 16th September 1980

**S.O. 795(E).—**Whereas certain proposals to revise the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in Graphite mines were published as required by Clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at pages 381-382 of the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated 5th March 1980 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour number S.O. 146(E) dated the 5th March, 1980 for information and inviting objections and suggestions from, all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of two months from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 5th March, 1980;

And whereas the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Labour number S.O. 3181 dated the 4th November, 1978, the Central Government, after consulting the Advisory Board revises, the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in Graphite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

#### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
<b>UNSKILLED</b>	
Mazdoor (Male & Female), Chowkidar, Watchman, Khalasi, Cleaner, Loader, Cookhelper, Sweeper, Breaker (using manual appliances), Office Boy, Peon.	
Messenger, Scavanger, Waterman, Water Carrier, White-Washer, Lamp man, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 6.65 (for work above ground) Rs. 8.00 (for work below ground)
<b>SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY</b>	
Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Aya, Head Chowkidar, Mate, Mukaddam (without competency certificate under MMR 1961), Oil man, Pump Khalasi	Rs. 8.35 (for work above ground)
Shot Firer, Head Mistri, Boiler man, Thatcher, Tindles, Trolley man, Jamadar, White-washer, Helper (Loco, Crane, Truck), Helper (Carpenter, Blaster, Fitter, Driller, Blacksmith, Mason), Operator, Asstt. Mechanic, Butler-cum-cook, Care taker, Hammerman, Mali, other categories by whatever name called which are semi-skilled/Unskilled Supervisory.	Rs. 10.00 (for work below ground)
<b>SKILLED</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot Firer, White Washer, Foremen, Fitter, Mines Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, Boilerman, Compressor operator, Tractor Driver, and other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 10.00 (for work above ground) Rs. 12.00 (for work below ground)
<b>CLERICAL</b>	
Accountant, Assistant, Clerk, Munshi, Typist, Stenographer, Tool Keeper, Time Keeper, other categories by whatever name called which are clerical	Rs. 10.00
<b>EXPLANATIONS:—</b>	
1. The minimum rates of wages revised as per this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.	
2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.	
3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates revised by this notification, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.	
4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be seventy percent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.	
5. For the purpose of this notification:—	
(a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;	
(b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;	
(c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and performance of which calls for initiative and judgment.	

[No. S-32019/11/79-WC(MW)]

R. S. DESHPANDE, Dy. Secy.

